

ШАРКАН КОММУНА

РЕДАКЦИЛЭН АДРЕСЭЗ: Шаркан село, Советской ульча, райзолэн коркаез. Телефонлэн номерез 19

Толэзлы 10 пол,
7-ти араз потэ

ВКП(б)-лэн
Шаркан
райкомезлэн но
райисполкомлэн
ОРГАНЗЫ

Толэзлы 50 коны

РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я избирательной округ'ес сярсы

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн постановлениез

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез постановить кариз: РСФСР-лэн Конституциезлэн 25 статьяез'я но „РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярсы Положенилэн“ 22 но 24 статьясыз'я РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я 727 избирательной округ'ес образовать карыны.

Удмуртской АССР-ын таче избирательной округ'ес образовать каремын:

Ижевск город
Ижевской горсдейской избирательной округ № 705 (центрез Ижевск город).

Ижевской сельской избирательной округ № 706 (центрез Ижевск город).

Нагорная Карлутка (Ижевск городлэн пригородэз) но район'ес: Ижевской, Пычасской, Завьяловской, Якшур-Бодьинской но М-Пургинской.

Сарапульской избирательной округ № 707 (центрез Сарапул город). Район'ес: Сарапульской, Киясовской но Каракулинской.

Воткинской избирательной округ № 708 (центрез Воткинск город).

Воткинск город но район'ес: Воткинской, Шарканской, Тыловской но Дебесской.

Можгинской избирательной округ № 709 (центрез г. Можга).

Район'ес: Можгинской, Больше-Учинской, Алнашской, Граховской но Бемыжской.

Увинской избирательной округ № 710 (центрез с. Ува).

Район'ес: Увинской, Сюмсинской, Селтинской, Нылгинской, Вавожской но Ст.-Зятчинской.

Глазовской избирательной округ № 711 (центрез Глазов город).

Район'ес: Глазовской, Понинской, Пудемской, Ярской, Юкаменской но Барышниковской.

Балезинской избирательной округ № 712 (центрез с. Балезино).

Район'ес: Балезинской, Кезской, Зуринской, Кулигинской, Игринской но Карсвайской.

Положениесты изучать наро

„Доброволец“ колхозын РСФСР-лэн но УАССР-лэн Верховной Совет'есазы быр'ен'ес'я Положениесты но Конституциесты изучать карон кружок ас уж бордаз умой-умой кутскиз. Кружокен колхозлэн председателез Никитин кивалтэ. Колхозник'ес но колхозницаос дышетскыны бад'ым интересэн ветло.

РСФСР-лэн ВЕРХОВНОЙ СОВЕТАЗ БЫР'ЕН'ЕСЛЭН НУНАЛЗЫ СЯРЫСЬ

ВСЕРОССИЙСКОЙ ЦЕНТРАЛЬНОЙ ИСПОЛНИТЕЛЬНОЙ КОМИТЕТЛЭН ПРЕЗИДИУМЕЗЛЭН ПОСТАНОВЛЕНИЕЗ

Советской Чрезвычайной XVII Воероссийской С'ездзылэн пунктэмез'я но РСФСР лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я нуналэз, быр'ен'ес кутскемләсь азьло кык толэзь азьвыл но ужамтэ нуналэ тупатон сярсы „РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярсы Положенилэн“ 63 статьяез'я Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез ПУКТЭ:

1. РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'есты 1938 арын 26-ти июньлы назначить кароно.

2. РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я избирательной кампаниләсь кутсконзэ 1938 арын 26-ти апрельсен ялоно.

3. 24-ти июне луоно выходной нуналэз 26-ти июньлы перенести кароно.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн председателез—**М. КАЛИНИН.**

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые — **ВЦИК-лэн президиумезлэн Членэз— А. АРТИУХИНА.**

Москва, Кремль. 20-ти апреле 1938 аре.

РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Центральной Избирательной Комиссилэсь составзэ юнматон сярсы

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумезлэн пунктэмез.

РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес сярсы Положенилэн 34 но 35 статьясыз'я Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн Президиумез пунктэ: РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'ес'я Центральной Избирательной Комиссилэсь составзэ общественнои организациослэн но ужаса ульсьэслэн обществосылэн таче представительсынызы юнматыны:

Центральной Избирательной Комиссилэн председателез **Николава Клавдия Ивановна**—профессиональной союз'еслэн Всесоюзной Центральной Советсылэсь.

Центральной Избирательной Комиссилэсь председателэз воштысь **Паланин Иван Дмитриевич**—Северной морской путын ужысьэслэн профессиональной союзсылэсь.

Центральной Избирательной Комиссилэн секретарез **Кафтанов Сергей Васильевич**—высшой школаосын но научнои учреждениосын ужасьэслэн профессиональной со-

юзсылэсь.

Центральной Избирательной Комиссилэн член'есы: **Угаров Александр Иванович**—Московской коммунистической организацилэсь.

Маленков Георгий Максимович—политико-просветительной учреждениосын ужасьэслэн профессиональной союзсылэсь.

Косарев Александр Васильевич—егит'еслэн Всесоюзной Ленинской коммунистической союзсылэсь.

Кузнецов Алексей Александрович—Ленинградской Коммунистической организацилэсь.

Никитин Александр Ефимович—„Правда“ газетын ужасьэслэн коллективсылэсь.

Билалов Тамиргазит Билалович—Башкирской Коммунистической организацилэсь.

Ишмуратова Гаиша Халиловна—Татарской АССР-ысь профсоюзной организацилэсь.

Ильин Григорий Маркелович—Москва городьсь „Серп и молот“ заводлэн ужасьэсыз-

лэсь, служащойсызлэсь но инженер'есызылэсь.

Иванов Владимир Александрович—Ленинград городьсь Кировлэн нимыныз нимам „Электросила“ заводьсь ужасьэслэсь, служащойсызлэсь но инженер'еслэсь.

Ястребов Сергей Петрович—Горкий городьсь „Красное Сормово“ заводьсь ужасьэслэсь, служащойсызлэсь но инженер'еслэсь.

Чеботаров Андрей Владимирович—Ростовской областьсь, Глубокинской районьсь, „Заря Революции“ колхозьсь колхозник'еслэсь.

Киселёва Анна Андреевна—Калининской областьсь, Бежецкой районьсь, „Буденовец“ колхозьсь колхозник'еслэсь.

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн председателез—**М. Калинин.**

Всероссийской Центральной Исполнительной Комитетлэн секретарез интые—**ВЦИК-лэн Президиумезлэн членэз— А. Артиухина.**

Москва, Кремль. 20-ти апреле 1938 аре.

Бырийськон нуналэз бад'ым вормон'есын пумиталом

Шаркан селоньсь ужасьэслэн служащойсызлэн но колхозник'еслэн митингзылэн резолюциез

Ми, Шаркан селоньсь ужасьэс, колхозник'ес но служащойсыз РСФСР-лэн Верховной Советаз быр'ен'еслэсь нуналэзэс ялон сярсы РСФСР-лэн правительствозлэн пунктэмезлы сизем митинге люкасыкыса, правительствозэ пунктэмэ бад'ым шумпотонэн пумитаськомы.

Ми асьме районьсь ужаса ульсьэсты бтиськомы, 26-ти июньезь-всенародной праздниклэсь нуналэз вань уж'ес'я виль производственной жутсконэн пумитаны, туалы тулыс кизенэз отлично но дыраз ортытыны, асьме районьсь вань государственной заданиосты дырызлэсь азьло быдэстыны.

Асьме партиез но правительствозэ оскытиськомы ми, что асьме районьсь ужаса ульсьэс асьсэлэсь голоссыс родинамылы самой умой нылпысыз понна—коммунист'еслэн беспартийнойсыз блоксылэн кандидат'ессы понна сётозы.

Дано мед луоз Сталинской Конституция!

Дано мед луоз асьмелэн партиямы но бидэс дуннемысь ужаса ульсьэслэн самой умой друзьямы но дышетисьсы Сталин эш!

Дано мед луоз великой, вормонтэм советской народ!

Митинглэн президиумез.

кружок'ес регулярно уг ужало

Билиб сельсоветын РСФСР-лэн но Уд. АССР-лэн Верховной Советазы быр'ен'ессылы дасьяскон понна 32 кружок кылдытэмын вал. Нош соос пöлысь 24 кружок сян уяны бз кутскылы. Ужасьтэм кружок'еслэн кивалтисьсы партилэсь но правительствозлэсь туж ответственной луись ужэс быдэстонэз кулэен бз ляд'ялэ, палэнскизы.

Ужась кружок'ес пöлын но умой, регулярно ужасьэсыз 3—4 кружок сян бвöл. Ленинлэн нимыныз нимам колхозьсь 4 кружок пöлысь **Князев Е.** но **Перевозчиков И.** пропагандист'еслэн гинэ кружоксыс регулярно ужало. „Максимовка“ колхозын 5 пöлысь одйгез гинэ умой ужасьтэм „Карл Маркс“ колхозын 2 кружок уяны кулэ вал. Нош колхозлэн председателез **Рюков**, соослэн ужанызы ачиз пумит карысыкыса улэ.

Татын неграмотнойэсты но малограмотнойэсты дышетон но чиданы луонтэм. Бидэс сельсоветьсь „Свобода“ колхозын гинэ соосты дышетон ортче.

М. Прокопьев.

Тулыс кизен кутскиз

Районьсьтими уно колхоз'ес выборной кизен борды кутскизы. Билиб сельсоветьсь ваньмыз колхоз'ес кизе ни. Озды ик, „Путь Ильича“ „Козино“, „Муш“, „Кушсо“, „Заря“, но Ворошиловолен нимыныз нимам колхоз'ес кизе ни. Колхозник'еслэн настроенизы умоесь. Гырон но кизен кутскем пумысь ик аштатор'ес но борд газет'еслэн редактор'ессы ужзы борды умой-умой кутскизы.

Уноез колхозник'ес асьсэ вилэ конкретной обязательствоос бастызы.

Дышетсвятэсты дышетоуэз чутрак азинтоно

„Дышетскыиэ кунын социализм лэстыны уд быгаты“ шуыса вераллаз В. И. Ленин. Тросэз азыло гожтэт тодысьтэм'эс дышетскемын ни. Социализм асьме кунын зэмлыкен лузын. Азыло неграмотной мурт'эс советской власти дыр'я дышетскыса, али государственной деятель'эс лузын.

Гожтэт тодымтэсты дышетонын асьме районин но уно уж'эс лэстымын ни. Уно неграмотной'эс но малограмотной'эс школасты пыр потыса грамотность луылэмын.

„Муш“ колхозын неграмотной'эсты но малограмотной'эсты дышетоу умой пунктэмын. Отын методист Кожевников школаен кивалтэ. Солэн школаз алигес 7 мурт ожыт дышетскем'эс школаез пыр потызы. СССР-лэн Верховной

Советаз бырийськон'эс азын но солэн школаз уно неграмотной'эс но малограмотной'эс дышетскыса пыр потызы. Соос пöлын отличник'эс но уно вал. Озы ик „Двигатель“ колхозын но неграмотной'эсты но малограмотной'эсты дышетоу умой организовать каремын.

Умойёсыныз чош ик, урод ужасьёсэ но ватсано луэ.

„Путь Ильича“ колхозын 7 неграмотной'эс но 45 малограмотной'эс. Отын 13 дышетсьёс. Дышетскыны котыкыче условиос вань. Тетрадь, карандаш но литератураос тырмыт. Отын ик ВКП(б) кандидатской группа но комсомольской организация вань. Нош дышетсконэз организовать карись өвёл. Дышетсьёс дышетсконэз организовать уг каро, дышетскыиэсты дышетоу

понна уг сюлмасько, соин сэрэн партия но правительство азын бадзым преступление лэсты, азылань мынонэз жегато. Соос со уез второстепенноен лыд'яло. Возыт луыны кулэ советской дышетсьёсы общественной ужалсь палэнскыны.

„Кусогурт“ колхозын дышетсконлы условиос кылдытымтэ. Одыг пичи жок сёрын олокбня кузя пуко, люкыт. Карандаш'эс но тетрадь'эс уг тырмо.

Профсоюзлэн райкомезлэн председателез Столяров, та уж ласянь номыре уг ужа, бездействовать карыса улэ.

Гожтэт тодысьтэм'эсты дышетоу уж данлыко уженымы луыны кулэ. Ог'я кужымен, большевистской мылкыдэн куткыса, дышетскыиэсты дышетоу уез чутрак азинтоно.



Центральной китайлэн нартаез

Чайка

Ньюфаундлендсь кема-лась ик өвёл та'е гожтэт бастэмын вал: Отын пыдаз думем зундэсэн чайка кутэмын. Солэн пыдаз Москва 51412-гожтэмын. Та чайка Баренцовой морянын Харлов островын советской адямиосын 1937 аре зундэсамын вал. Чайка быдэсак Атлантической океан вамен потыса Америка доры вуэм. Та'е ик чайка Сирийн но кутэмын. Со но пыдаз понэм „Москва“ кыл гожтэмен татчы вуиз. Тыло-бурлоослэсь лобамзэс изучать каронын та бадзым научной но практической интерес представлять каре.

Редактор П. АРИСТАРХОВ.
Поттись райисполком.

ЯЛОН

Шарканысь 11 номеро аптекалэк тулыс кивён азелы колхозной аптекаосыз вань. Дуназы оидгезлы 23 манет. 2—2 Аптека



Фашистской Германиян ужлы право.

Советской сатирален московской мастер'эссылэн выставказы.

ФЕРМАЫН УЖ УМОЯМЫН

„Козино“ колхозысь МТФ-лэн заведующеез Малых пудо вордон бордын вань мылкыдэ поныса ужа. Ужамезлэн результат'эсыз умоесь. Фермаын 25 йыр куяны'эс вордскемын ни. Ваньзы выль тырлыкось. Куяны'эсты зоветправилдоос'я сюдо. Скал'эс рацион'я сюдысько. Скал'эслэн удойностьсы нуналмысь будэ. Шор лыдын вераса, скаллы быдэ 6 литра йёлкыско. Та дыре уноезлэсь 8-10 литра кыско ни.

Пудо сюдысьёс зоотехкржожын арнялы оидгпол дышетско. Соос куспазы чошатскыса ужало.

П. И. Федоров

Пасхалэн происхождение но классовой сущностез

Пасха праздник туж кемаасен потэмын. Древней земледельческой калык'эс, ар'эслэн дыр'эссылэсь вошкэмзэс тодымтэнызы, со являности инмар'эслы, нырысь мь, шундылэн но будос'эслэн инмарзылы приписывать карылызы.

Туаме вань природа улым чутске, нош соин чош, малпаллазы дивар'эс, шундылэн инмарэз но воскресать каре. Арлы быдэ, куе нуналэн уйен ог кузя дуо, дивар'эс шундылэсь на будос'эслэсь инмарзылэсь «воскресенизэс» праздновать карылызы.

Природалэсь закон'эсэ тодытэ, туж лоб техниказы луыса, дивар'эс тулэс религиозной праздникенызы, жегэприношениоснызы но портэм елодовской обряденызы инмар'эслэсь вач урожай карылызы.

Со древневосточной инмар'эс-спаситель'эс сярэсь легендаос но соослы сивакса праздник'эс ик христианской пасхалэн основаыныз луиз.

Христианской религия древней рабовладельческой Римской империянын кылдыз. Римской раб'эслэн но куанер'эслэн долаз секыт но невысикой вач. Асьсэлэн угнетатель'эсэс пумитэ соос оидг пол гиче восстание өз жугылэ, нош восстание негдэчен өз рулызы. Секыт но куранэн положени'эс потонэз адэ тэки, римской раб'эс но куанер'эс вань кужмо но кужмо малпаллазэ тидымтэ-инме обращаться карылызы, от'эс спасениез но избавлениез вичэ дийэ.

Раб'эс но куанер'эс оскыны өд'язы, что соос ачиз инмар спасать каре, вадэз ке, пе, муз'эм выдэ васьёз но вань сурдэвисьёсэ но обремененнэсэс мозмытоз. Однако спасениез өз вуылы. Соку малпаллазэ куткызы, что спаситель куе но вань муз'эм выдэ, асьсэриэз «ученизэ» проповедовать карыз, нош сое узыр римлян'эс кутызы но кивалтэ карыз, кызы ке соос карлызы ваньзэ, кин ке соос лэн вачсысь пумитэ мын'элиэ.

МАССОВОЙ УЖ ПАЛЭНЫН

„Вукогурт“ колхозын 50 мурт пала неграмотной'эс но малограмотной'эс. Нош колхозын соослы дышетоу кружок'эс уг ужало. Комсомольской организацилэн кивалт'эс Петрова неграмотной'эсты но

малограмотной'эсты дышетоу че массовой уж пунктэмын өвёл.

Дышетскыиэсты дышетоу сярэсь роно но кыкыче юрттэт уг сёты.

Т. Перевозчиков.

Пасха, мукет религиозной праздник'эс смен ик, ужаса удисьёслэсь сознаниез пеймыт карон понна служить каре, подрывной уж нуыны советской калыкызын тушмон'эсызы юрттэ.

Котыкуд сознательной ужаса удись религиозной дурманэн но вуж сям'ёслэн пережиткаосыныз нюр'ясыкыны кулэ. Со понна ик ожыт валасьёсызы религиознэс но поповской праздник'эслэсь «уродзэ валэк'эс» тоно.

Н. Амасов.

Колхозник'эс, колхозницаос, совхозысь ужасьёс, пастух'эс, скотник'эс, дояркаос НЮР'ЯСЬКЕ ЛУЗЕН!

Лузылэн керныжэз кузз оорепась каре но пудоез акылытытэ. Лузен акыльмем пудо виче, секталазэ ыштэ но йолзэ ичи сетэ.

БЫДТЭ ЛУЗЛЭСЬ КЕРНЫЖ'ЭСЭЗ

Лузен нюр'ясконэз пырыскыны кулэ вань ветеринарной санитар'эслы, пудо возымсьёслы, скотник'эслы, дояркаослы, ветврач'эслэн но ветфельдшер'эслэн кивалтэм улэзы вань колхозник'эслы но единоличник'эслы.

Кызы быдтоно лузылэсь керныж'эсэз?

Керныж'эсты быдтыны кунь пумо амалн луэ:

Керныж'эсты киян пычкылон; жидкой эм'юм'эсты лэзын; керныж'эс вацсыт лёгез феналовой мазен зыран.

Эм'юм лэзыны, мазен зыраны, ветработник'эс но соосты юри дышетгэм мурт'эс гиче быгато.

Пычкылыны пудоез утялтон ужись вань ужасьёс быгато.

Керныж'эсты тазы пычкылыны кулэ:

Нырысь ик керныжлэн лёг котырытэз гонзэ чышконо. Собре керныжэз кулэн пась вацсаз вуттоно но пычкыса, поттоно, виёно, яке керосинэн яке формалинен ведрае куш



тоно. Нокызы но лузылэсь керныжэ муз'эм выдэ яке мусорной гуосы но ящик'эсы куяны уг яра.

Тодэ, эн вунага: лузэс быдтыса, асьмеос страямес трос миллион'эм из'ялэсь мозмыгыськом, промышленностьы миллион куз'эс обувь, дас сюрс тоннаэн сйл, но маллээн литр йёл кельт'эськом.



СССР-ысь город'эсын

Чувашской АССР-ысь Чебоксары город.
Дом крестьянина.

НОРМАОС СЕТ'ЯНЫ ДАСЯСЬКО

Титово сельсоветын „ГСО“ но „БГСО“ значек'эслы нормаосы сётон понна кружок кылдытэмын. „БГСО“ значеклы 30 мурт нормаосы сётнызы ни. „ГСО“ значеклы нормаосы сётон понна али 18 мурт кылдытэм кружокын дасясько. Вахрушев.

Ужзэ юонэн воштыса улэ

Ворошиловлэн нимыныз инмам колхозлэн вукоусьтыз двигательлэн машинистэз Д. Наговицын юыса улонназ, ньыль нунал чоже двигателез доры өз ветлы на. Соин сэрэн, колхозник'эс изытэк уло, тызылы ёрмон'эс кылдыло. Озы ик, изыны мынэм'эслэн уно ужзы жеге.

Словышев.